



КАРІТАС

РІЧНИЙ ЗВІТ

ЕПАРХІАЛЬНОГО БЛАГОДІЙНОГО ФОНДУ
КАРІТАС КОЛОМІЯ

2019-2020

НАШІ КОНТАКТИ:



+38 098 442 01 19



м. Коломия, вул. Гетьманська, 36



www.caritas-kolomyia.ua



Блаженні милосердні, бо вони будуть помилувані (Мт. 5,7)

Українська греко-католицька церква має низку благодійних і соціальних організацій, які допомагають людям у скрутних обставинах та заохочують інших робити діла милосердя. З-посеред них особливе місце посідає Карітас, який уже понад 26 років діє також на теренах Коломийської єпархії. А оскільки 2020 року весь світ охопила пандемія коронавірусу, то єпархіальному Карітасу Коломия довелося служити людям у нових умовах та нагально вирішувати питання, спричинені непередбаченими викликами.

Єпархіальний Карітас спрямовує свою силу й досвід на допомогу і конкретній особі, групам людей, які опинилися на узбіччі суспільного життя. Святійший Отець Бенедикт XVI в Енцикліці «Deus caritas est» наголошує, що для організації «упорядкованого служіння спільноті» необхідна любов. Карітас Коломия у своєму служінні керується заповідями любові, тому й має успіх в різних ділянках харитативного служіння Церкви та є добрим прикладом якісної та масштабної соціально-спрямованої діяльності, що базується на християнських засадах.

Єпархіальний Карітас має різні напрями діяльності: працює з дітьми та молоддю, людьми з інвалідністю, соціально незахищеними верствами населення, воїнами АТО-ООС, переселенцями, безхатками та самотніми особами похилого віку, провадить Католицьку школу й допомагає в різних скрутних життєвих обставинах. 2020 року особливо багато зроблено для сімей, потерпілих від червневої повені, та надано допомогу людям, які зазнали труднощів, пов'язаних з пандемією COVID-19. Усе це з великим серцем і милосердям роблять працівники та волонтери однієї з найкращих благодійних організацій нашої Церкви.

Висловлюю їм велику подяку за служіння і жертвну працю.

Щиро дякую всім партнерам Карітас Коломия, жертводавцям, спонсорам, які підтримували нас та допомагали в праці для тих, хто найбільше цього потребує.

Нехай Воскреслий Христос дає благодать працівникам єпархіального Карітасу сповняти Богоугодну місію та ділами милосердя скріпляти віру в Бога.

Пресвята Богородиця, Мати Божа Неустанної Помочі, прославлена в Коломийській іконі «Це Мати твоя», благослови жертводавців щедрими благодатями.



Чому Карітас працює в Коломийській єпархії вже понад 25 років?

Наша історія розпочалася 1994-го. Після створення Коломийсько-Чернівецької єпархії мій світлої пам'яті попередник на посаді директора єпархіального Карітасу о. мітрат Григорій Сімкайло з благословення єпископа Павла Василика засновує благодійну організацію, метою котрої є допомога найбільш убогим та потребуючим. Гуманітарна допомога, харчування убогих — це

перші проекти, які реалізує Карітас на теренах Коломийщини. За час свого існування організація переминює на краще життя людей, сприяючи їх особистому та соціальному зростанню. Динамічний розвиток організації, обумовлений потребами суспільства, триває досі.

Що дає нам натхнення та сили щодня працювати з людською бідю, катастрофами, немічністю?

Побачити образ Господа в людині є величезним викликом для кожного з нас. Проте ап. Павло каже: «Хто каже, що любить ближнього, а брата свого ненавидить, є неправдомовець...». Ми не раз стикаємося з глибокими людськими ранами, спричиненими різними чинниками, які часто залежать безпосередньо від цієї саме людини. Нас мотивують справжні зміни, що відбуваються в житті наших підопічних. Коли безхатченко знаходить роботу та орендує для себе помешкання. Коли багатодітна одинока матір належно доглядає своїх дітей, виховує їх. Коли немічна лежача людина знаходить у собі сили зробити кілька кроків. Коли в наших дітях ми бачимо майбутнє держави. Що демотивує працівників Карітасу?

У своїй праці ми отримуємо багато образ від людей системи, яка не змінюється. Проте знаємо і розуміємо, що зміна — це ми. Ніхто інший не прийде до нашого міста та єпархії і не зробить наше середовище кращим, щось змінити можемо тільки самі.

За всіх співпрацівників єпархіального Карітасу Коломия, Будинку милосердя блаженного Миколая Чарнецького в Ковалівці та нашої школи святого Папи Івана Павла II я щиро дякую Богові. У наших небесних покровителів просимо заступництва та покрову Божої Матері. Нехай Господь провадить нашу спільноту до ще активнішої праці на Його славу.

Благословення Господнє на вас!
+Василь Івасюк
Правлячий Архиєрей
Коломийської єпархії

З молитвою
Синкел соціального служіння Коломийської єпархії,
директор Карітас Коломия
о.Сергій Триф'як



Юрій Іванович Овчаренко

Підтримує Карітас Коломия протягом 10-ти років.

”Я, як християнин чітко розумію, якщо в людини є можливість – необхідно допомагати тим, хто опинився в скрутній ситуації”.

Про те, що існує благодійний фонд Карітас, Юрій Іванович знав ще з юнацьких років, та детальніше ознайомився з роботою фонду приблизно в 2008 році. Будучи на той час міським головою Коломиї, разом з представниками Карітасу Коломийсько-Чернівецької єпархії, Юрій Овчаренко навідався до Чехії, а саме – Карітасу Оломоуц. Саме там колишній мер зрозумів наскільки серйозно працює Карітас у розвинених країнах, тож, повернувшись до писанкової Коломиї, активно зацікавився місцевим фондом, який на той час тільки впроваджував нові проекти.

За кілька років після візиту до Чехії, чоловік приємно вражений, що у Карітас Коломия рівень роботи фонду значно виріс і наблизився до європейських норм. До прикладу, запровадження благодійної їдальні та відкриття нічлігу для безхатків вперше Юрій Іванович побачив саме в Оломоуц, а тепер ці проекти систематично діють і в рідній Коломиї.

Сьогодні чоловік згадує, що був здивований, як в європейських країнах велику частку фінансування Карітасу надають саме з місцевого бюджету, чого, на жаль, у нас поки немає. Тож Юрій Іванович бажає усім фондам Карітас в Україні заручитись цією підтримкою, але для цього потрібно, щоб міста були самодостатні і держава мала можливість фінансувати такі організації.



Віталій Васильович Лазарович

Підтримує Карітас Коломия нещодавно

”Спостерігаю, чим займається Карітас, які проекти та акції впроваджує, тож розумію, що ті кошти, які надаю – підуть до конкретних людей, які перебувають у потребі, а не загубляться”.

Віталій Лазарович позиціонує себе як підприємець, який тільки на етапі розвитку свого бізнесу, тож не так давно відгукнувся на прохання о. Сергія Триф’яка підтримати місцевий благодійний фонд Карітас. Чому погодився? Бо бачить, як реагує Карітас на нагальні потреби людей. Чоловік зізнається, що йому подобається приносити користь і допомогу людям, і він сподівається, що подає добрий приклад для інших починаючих бізнесменів. Адже в сучасному світі одному зробити щось важко, але якщо буде кілька таких добродіїв – отримаємо позитивний результат. vvvvvvvvv На разі Віталій Васильович підтримував Карітас декілька разів, та планує й надалі продовжувати, і дійти до того рівня, щоб надавати допомогу на постійній основі, як це роблять свідомі бізнесмени. Чоловік розділяє думку, що часто ми не правильно позиціонуємо, коли потребуючі люди дякують за допомогу. Навпаки, це ми маємо дякувати тим людям, за те, що вони подарували нам чудову можливість – допомагати. Адже допомагаючи знедоленим, ми зцілюємо свою душу, і автоматично наш фізичний та психологічний стан покращується.



Ольга, 71 рік

У Коломиї Ольга Іванівна залишилась сама – старша донька померла, а молодша давно переїхала до іншого міста з сім'єю.

Жінці надають допомогу в рамках проекту «Домашня опіка» близько десяти років. Спершу догляд отримувала мама жінки – Галина – учасник війни. Та коли в пані Ольги стався інсульт – допомоги потребувала і вона сама. Саме на прохання матері Ольга Іванівна почала отримувати допомогу від Карітасу, адже мала чимало проблем зі здоров'ям. Крім інсульту, жінці видалили нирку та жовчний міхур наприкінці 90-х років, а в додаток до всього ще й цукровий діабет. Коли пані Галини не стало, Ольга продовжувала отримувати допомогу, і так по сьогоднішній день.

Через брак спілкування і уваги, для Ольги Іванівни соціальний робітник наче рідна людина. Люба (так кличе її п. Ольга) чи не єдина, з ким можна поговорити та поділитися своїми переживаннями. Декілька разів на тиждень Люба приходить і допомагає по господарству: прибирає, займається пранням, скуповує продукти та готує їжу. Важливу роль відіграє закупка ліків, які також здійснює соціальний робітник. Раз на місяць приходить медсестра і перевіряє рівень цукру в крові.

Для Ольги Іванівни велику підтримку складає і матеріальна допомога від Карітасу. Часто жінці видають ліки, на які витрачається немало коштів. Також жінка з вдячністю говорить, що навіть не замислюється, як буде готуватися до великих свят, бо знає, що Карітас потурбується за неї.



Христина Куриляк, 22 роки

Христя виросла у Коломиї під опікою бабусі, оскільки батьки дівчини тривалий час були на заробітках. Мати працювала в Чехії, батько – у Франції. Христя з 10-и років відвідувала Карітас, маючи статус «дитина трудових мігрантів». За час відвідування Центру для дітей та сімей юній Христі подобалось чи не все, що відбувалося протягом кожного дня. Особливо дівчина згадує веселі поїздки, зустрічі з цікавими діячами та фахівцями, та можливості... Можливість розвиватися, можливість зайнятися тим, що до вподоби, можливість змінюватись, навчатись та проводити активно дозвілля.

Були й такі моменти, які дитина пережила разом з Карітасом вперше. До прикладу, в організації значну перевагу надають релігійному вихованню, яке вдома не так акцентувалося. Та найбільше враження на дівчину справила поїздка на море. Арабатська стрілка (Генічеськ) – перше море в житті Христі, куди вона потрапила з однолітками завдяки Карітасу. До 16-и років дівчина мріяла стати телеведучою, але в підлітковому віці захопилася танцями і змінила думку. У 2018 році Христя відкрила власну студію танцю «Dance baby dance», де сьогодні збирається понад 100 юних танцюристів, вивчаючи різні стилі танцю та відвідуючи майстер-класи успішних хореографів.



ДОМАШНЯ ОПІКА

	2019	2020
Кількість наданих послуг	16 676	15 216
Кількість осіб, які отримали послуги	60	60
Вартість наданих послуг, грн	1 137 857	1 301 237

У рамках проекту здійснюється догляд за людьми похилого віку, особами з інвалідністю та самотніми літніми.

Працівники Домашньої опіки приносять ліки, допомагають із покупками всього необхідного та домашніми клопотами: прибиранням, пранням, приготуванням їжі.

Зазвичай підопічні самі із цим не справляються, а рідних поруч немає. Підопічні отримують якісний догляд з 2001 року.

ПЛАТНІ ПОСЛУГИ

	2019	2020
Кількість наданих послуг	90	90
Кількість осіб, які отримали послуги	90	90
Вартість наданих послуг, грн	94 418,5	44 156

Соціальні послуги надаються для осіб похилого віку та осіб з інвалідністю, котрі потребують сторонньої допомоги і мають рідних, які хотіли б забезпечити їм достойний догляд і допомогу, але самі не можуть.

Соціальні послуги можна отримати з 2019 року

Основні послуги: профілактичні та санітарно-гігієнічні заходи, реабілітаційні вправи, масаж; допомога у користуванні послугами зв'язку, оплата комунальних послуг, покупки, допомога по господарству та приготування їжі



ОРЕНДА РЕАБІЛІТАЦІЙНОГО ОБЛАДНАННЯ

	2019	2020
Кількість наданих послуг	90	64
Кількість осіб, які отримали послуги	90	64
Вартість наданих послуг, грн	22 404	14 752

Оренда обладнання для догляду та реабілітації надається особам, які опинилися в скрутному матеріальному становищі

Оренда є хорошим вирішенням для осіб, які внаслідок важкої хвороби, чи через поважний вік, мають потреби в пристроях, які полегшують перебіг хвороби чи людську старість

У тимчасове користування можна отримати інвалідні візки (дитячі та дорослі), ходунки, стільці-туалети, пролежневі матраци та милиці та ін.



ПОДОЛАННЯ БАР'ЄРУ СОЦІАЛЬНОЇ ІЗОЛЯЦІЇ СТАРШОГО ПОКОЛІННЯ

	2019
Кількість наданих послуг	150
Кількість осіб, які отримали послуги	51
Вартість наданих послуг, грн	175 378

У рамках проекту здійснюється культурний, освітній та духовний розвиток для осіб похилого віку

Учасникам організовують зустрічі-консультації з представниками різних установ, походи в музеї, творчі вечори, цікаві майстер-класи та невеличкі подорожі

Також до заходів залучають дітей, щоб підопічні могли поділитися набутим досвідом та послухати чим живе сучасне покоління



ЦЕНТР ПО РОБОТІ З МОЛОДДЮ З ОСОБЛИВИМИ ПОТРЕБАМИ

	2019	2020
Кількість осіб, які отримали послуги	64	64
Вартість наданих послуг, грн	408 240	108 163

Центр працює кожного дня з понеділка по четвер з молоддю з легкою розумовою відсталістю, легкою формою ДЦП та синдромом Дауна

Для особливої молоді організовують арт-терапію з психологом, цікаві майстер-класи та екскурсії по місту. Також у центрі діє творча майстерня, де молодь виготовляє декоративні свічки, неймовірні прикраси з бісеру, тканини та глини

Основна діяльність спрямована на розвиток, інтеграцію, самоадаптацію та самоадвокацію. У 2020 році з початком пандемії діяльність призупинена

СТРУКТУРА САМОДОПОМОГИ ДЛЯ ЛЮДЕЙ З ВАДАМИ РОЗВИТКУ

	2019	2020
Кількість осіб, які отримали послуги	16	28
Вартість наданих послуг, грн	113 513	104 753

Проект націлений на психосоціальну підтримку та допомогу в подоланні соціальної ізоляції, адаптацію до життя в громадах, покращення самовпевненості та самостійності підопічних з інвалідністю

Завдяки систематичним заняттям, люди з особливими потребами отримують нові навички необхідні для життя

Протягом двох років ми організовували дозвілля та проводили розвивальні заняття для людей з інвалідністю БФ «Карітас Надвірна», Парафіяльного Карітасу с. Троїця, м.Косова та м. Городенки



АКТИВІЗАЦІЯ СОЦІАЛЬНОГО СЛУЖІННЯ ГРОМАД

	2019	2020
Кількість парафій	11	11
Вартість наданих послуг, грн	382 142	425 864

Три роки поспіль на парафіях Коломийської та Чернівецької єпархій здійснюється активізація соціального служіння

Для парафіян організовують навчальні зустрічі та тренінги, щоб навчити та змотивувати людей до харитативної діяльності на місцевому рівні

Завдяки цій діяльності, місцеві громади оживають та розпочинають цікаві ініціативи на локальному рівні. Люди краще усвідомлюють свою відповідальність один за одного

МІНІ-ГРАНТИ В РАМКАХ РОЗВИТКУ СОЦІАЛЬНОГО СЛУЖІННЯ

	2019	2020
Кількість парафій	3	7
Кошторис, грн	58 800	122 200

Для мотивації мирян та підтримки парафіяльних ініціатив щодо соціального служіння влітку проводиться конкурс по написанню соціальних проектів

Кращі ідеї підтримують матеріально. За два роки міні-гранти отримали 9 парафій Коломийської єпархії та одна – Чернівецької

За виділені кошти на кожній парафії змогли зrealізувати своє соціальне служіння та допомогти найбільш потребуючим



БЛАГОДІЙНА ЇДАЛЬНЯ

	2019	2020
Кількість наданих послуг (порцій)	17 935	19 500
Кількість осіб, які отримали послуги	100	60
Вартість наданих послуг, грн	255 300	165 660

Кожного дня з понеділка по п'ятницю в приміщенні Карітасу близько сотні людей отримують гарячі обіди. Щоразу меню інше, але так нагадує домашні страви, приготовлені з любов'ю

Серед відвідувачів їдальні чимало **самотніх літніх** людей та безхатченків. Також ситний обід отримують діти з кризових сімей, особи з інвалідністю та потребуючі сім'ї

Для **відвідувачів** це єдина можливість смачно поїсти хоча б раз на день. Для бенефіціарів це не просто гарячий обід, а ще й підтримка, турбота та живе спілкування



КАНІКУЛИ З КАРІТАСОМ

	2019
Кількість наданих послуг	10
Кількість осіб, які отримали послуги	315

Дитячий християнський табір «Канікули з Карітасом» став незамінною ізіюминкою усіх сезонів в році. Адже батьки мають змогу подарувати дитині відпочинок не тільки влітку, а протягом цілого року

Звичайно, більшою популярністю у дітей користуються **виїзні табори**, де краса гір та самостійність впливають на ефективний відпочинок. Для маленьких непосид пропонують приміські табори

Ми віднайшли найкращі гірські оселі для дитячого відпочинку: Ямна, Голошина та Дора. Саме тут діти відчувають справжній відпочинок від навчання та знаходять нових друзів



НАЦІОНАЛЬНА МЕРЕЖА ЦЕНТРІВ ДЛЯ ДІТЕЙ ТА МОЛОДІ

	2019	2020
Кількість осіб, які отримали послуги	70	87
Вартість наданих послуг, грн	864 040	695 216

Педагоги, соціальні працівники та психолог працюють з дітьми, сім'ї котрих опинилися в скруті. Не забувають також про розвиток і зміцнення сім'ї, тож активно співпрацюють з батьками над вирішенню проблемних ситуацій

Організують спільне дозвілля для сімей, що дозволяє укріпити сім'ї та виявити багато позитивних рис батьків чи дітей. Кваліфікований психолог постійно надає як індивідуальні, так і групові психологічні консультації

Крім розвивальних занять з дітьми займаються творчістю, активним та культурним дозвіллям, підвищують рівень обізнаності про права дітей, знайомлять з актуальними професіями через екскурсії та бесіди з фахівцями

ДОПОМОГА ДІТЯМ У ВАЖКИХ УМОВАХ ЖИТТЯ

	2019	2020
Кількість осіб, які отримали послуги	158	186
Вартість наданих послуг, грн	1 720 112	933 008

Завдяки донорам діти, які проживають в складних життєвих обставинах в Коломиї та поза межами Коломиї, отримують не тільки соціально-психологічну допомогу, але й матеріальну

Більшість вихованців проживають в різних селах та містах, тож до них навідуються декілька разів на рік, а також підтримують дистанційно при потребі

Протягом цілого року підопічним проекту надають допомогу у вигляді продуктів, одягу, засобів гігієни, канцелярії та оздоровчого відпочинку в літніх таборах



ЦЕНТР ПІДТРИМКИ СІМ'І ДЛЯ ІНТЕГРАЦІЇ ВПО ТА ПРИЙМАЮЧИХ ГРОМАД

2019

Кількість осіб, які отримали послуги

243

Вартість наданих послуг, грн

1 079 334

Від початку бойових дій на Сході України Карітас надає допомогу внутрішньо переміщеним особам. За цей час понад півтори **тисячі** людей отримали різного роду допомогу

Для найменших вихованців влаштовують приміські тематичні табори, куди запрошують місцевих дітей. А ще протягом року для переселенців організовують екскурсії, куди залучають і сім'ї місцевих жителів

Щоб позбутися жахів війни з дітьми і батьками психолог та асистент родини проводять тренінги, майстер-класи, різні заходи та консультації. У 2019 році проект завершився



КУЛІНАРНА ШКОЛА «CARITAS MASTERCHEF»

2019

2020

Кількість осіб, які щоденно отримували обіди (середнє значення)

134

70

Вартість наданих послуг, грн

90 000

60 000

У 2019 р. ми завершили будівництво «Трапезної мрії» - дерев'яного будиночка, досить великого, світлого і затишного. І це не просто їдальня чи кухня, це окремий простір кулінарної творчості і відпочинку для дітей

Тут є все найнеобхідніше для улюблених занять з кулінарії: велика стільниця, набори гарного посуду та кухонного реманенту, індукційна електрична плита, духовка шафа, доступ до води

Тепер улюблені заняття з кулінарії проходять у власному просторому приміщенні, де можна зразу ж скуштувати щойно виготовлені різноманітні смаколики за рецептами Євгенія Клопотенка



БУДИНОК НІЧНОГО ПЕРЕБУВАННЯ ДЛЯ БЕЗДОМНИХ ОСІБ

	2019	2020
Кількість осіб, які отримали послуги	95	103
Вартість наданих послуг, грн	456 200	500 405

У цих стінах вдень тихо та порожньо, проте на ніч збирається чимало людей, щоб спокійно й безпечно переночувати. Тут можна прийняти теплий душ та зігрітися за чашкою чаю

Для осіб, які опинилися на вулиці, пропонують міні-бібліотеку як з художньою, так і з християнською літературою. Також можна переглянути телевізор та найголовніше – залишитися на ніч

Та є одне правило – впускають до Будинку тільки в тверезому стані. Загалом тут може перебувати 24 особи. Часто безхатченки долучаються до громадських робіт



КАТОЛИЦЬКА ШКОЛА ТА ДИТЯЧИЙ САДОК СВ. ПАПИ ІВАНА ПАВЛА II

	2019	2020
Кількість осіб, які отримали послуги	68	85
Вартість наданих послуг, грн	745 700	1 389 500

В 2019 р. відбулося відкриття Католицької школи та дитсадка Святого Папи Івана Павла II. Тут все продумано до найменших деталей: саме приміщення, педагогічний колектив, та власна програма навчання

Крім традиційного навчання, школярам проводять екскурсії по місту та відвозять до басейну на плавання. Також для дошкільнят та школярів є окремі заняття з психологом.

Для нас важлива не тільки якісна освіта, але й християнське виховання, тому щотижня діти мають духовні бесіди та навчання. Дотримуються в закладі і здорового харчування



СОКОВИЖИМАЛКА

	2019	2020
Кількість літрів	6 600	3 000
Вартість наданих послуг, грн	66 000	30 000

Наші соки не тільки смачні, а ще й корисні, адже їх виготовлено зі стиглих фруктів без додавання цукру, води і консервантів

Після прямого віджиму соки одразу пастеризують та розливають до спеціальних упаковок Bag-In-Box

Продукт є абсолютно органічним, з дотриманням усіх технічних вимог. В асортименті натуральний яблучний сік, а на замовлення можна добавляти моркву, виноград чи гарбуз



РІЗДВЯНА СВІЧКА

	2019	2020
Кількість свічок	14 796	9 900
Вартість наданих послуг, грн	178 153	132 291

З настанням Різдвяного посту у всіх храмах Коломийської єпархії можна придбати свічку, декоровану руками молоді з особливими потребами

Згідно українських звичаїв та традицій різдвяна свічка завжди прикрашає пісний стіл на Святвечір та символізує мир і злагоду в домі

Цією акцією ми намагаємося залучити небайдужих людей до милосердя та жертвовності, адже усі кошти з продажу воскової свічки йдуть на допомогу дітям з соціально незахищених верств населення



ДОПОМОЖИ СВ. МИКОЛАЮ ПРИЙТИ ДО ДІТЕЙ

	2019	2020
Кількість подарунків	1214	807
Вартість подарунків, грн	1 500 000	1 200 000

Акція «Допоможи Святоту Миколаю прийти до дітей» проводиться щороку. Святий Миколай та його помічники-волонтери отримують безліч листів

Листи приходять від дітей з інтернатів, дитячих будинків сімейного типу, сиротинця, реабілітаційного центру, дітей з інвалідністю, дітей з кризових сімей та з родин, які постраждали від червневої повені 2020 р.

На сьогоднішній день це наймасштабніша акція в році, яка охоплює не тільки Коломийську єпархію, а й Східні регіони України



РІЗДВЯНІ ПОДАРУНКИ

	2019	2020
Кількість подарунків	108	88
Вартість подарунків, грн	144 691	233 250

Вже більше десяти років поспіль наші партнери з архієпархіального Карітасу Оломоуц (Чехія) привозять чудові різдвяні подарунки для дітей з кризових сімей

Кожній дитині подарунок вручає особисто директор архієпархіального Карітасу Оломоуц Вацлав Кеprt. Дітки натомість дарують чеським благодійникам різдвяний концерт

В 2020 році через пандемійні обмеження наші друзі не змогли приїхати до Коломиї, але діточки все одно отримали подарунки і відчували їхню любов



ВЕЛИКОДНЯ МИЛОСТИНЯ

	2019	2020
Кількість виданих скриньок	4000	4000
Вартість вилучених коштів, грн	416 395	200 338

Починаючи з 2016 року у часі Великого посту проводиться збірка «Великодня милостиня», яка має на меті зібрати кошти для функціонування Благодійної їдальні

У Благодійній їдальні щодня харчуються люди у скруті, особи з інвалідністю, діти з кризових сімей, одинокі літні люди та безхатьки

Для свідомого християнина це хороша можливість – зробити милостиню, відмовившись від улюблених смаколиків на час посту

ВЕЛИКОДНІЙ КОШИК

	2019	2020
Кількість виданих наборів	300	1100
Вартість наданих послуг, грн	55 415	330 000

Щороку напередодні Паски формуються та видаються «великодні кошики»

Завдяки місцевим підприємцям, меценатам та небайдужим людям ми формуємо продуктовий набір, куди вкладаємо найнеобхідніші продукти харчування (паска, ковбаса, масло, олій, мука, цукор, яйця, крупи і ін.)

У 2020 році, пандемія Covid-19 спровокувала потребу в харчах у багатьох сімей. Тому звичний великодній кошик масштабувався та змінив склад – більше продуктів довготермінового зберігання



ШКІЛЬНИЙ ПОРТФЕЛИК

	2019	2020
Кількість виданих портфеліків	126	500
Вартість наданих послуг, грн	27 116	318 185

Вже традиційно перед початком навчального року проводиться видача шкільних портфеліків для сиріт, напівсиріт, дітей учасників АТО, дітей вимушених переселенців та дітей з кризових сімей

Школярі, які не мають змоги придбати усе необхідне для школи, зусиллями приватних осіб, бізнес-структур, церковних спільнот, міжнародних благодійників отримують новенькі шкільні портфелі, наповнені необхідними канцтоварами

У 2020 р. Caritas Poznań (Польща) надав для цієї акції 500 шкільних рюкзаків, а також усі необхідні канцтовари для їх наповнення

НАГОДУЙ БІДНОГО

	2020
Кількість виданих наборів	3000
Вартість пакету, грн	200-350

Головна мета - організація збору продуктів у парафіяльних громадах та залучення волонтерів для подальшої видачі найбільш потребуючим

Для цього ми розробили спеціальні еко-пакети, котрі кожен охочий міг взяти додому, наповнити найнеобхіднішими продуктами та принести до храму

Також в рамках акції благодійні їдальні видавали продуктові набори, а в деяких парафіях заснувалися нові осередки благодійної їдальні



КАВА ЗІ СМАКОМ БЛАГОДІЙНОСТІ

2020

Кількість гарячих порцій

150

Вартість наданих послуг, грн

3 000

Всі любителі кави, можуть придбати з невеличкою доплатою, всього дві гривні, у кав'ярнях Коломиї, будь-яку каву у спеціальних акційних стаканчиках

Добавляючи лише 2 гривні при покупці улюбленого лате, капучіно чи американо, кожен кавоман і не тільки зможе підтримати людей, які опинилися в кризі

Вилучені кошти спрямовуються на забезпечення потребуючих осіб гарячим обідом, вартість якого становить 20 грн



ПОВЕНІ

2020

Кількість сімей, що отримали допомогу

1500

Вартість наданої допомоги, грн

3 000 000

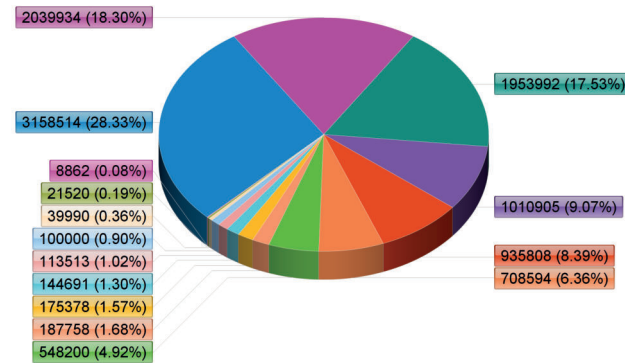
В кінці червня 2020 року в частині Західної України відбулися масштабні паводки

Багато людей внаслідок повені відчули велику потребу у допомозі

Постраждалим була надана допомога у вигляді продуктових, санітарно-гігієнічних наборів, миючих засобів, вживаного одягу, питної води, побутової техніки, будівельних матеріалів та меблів

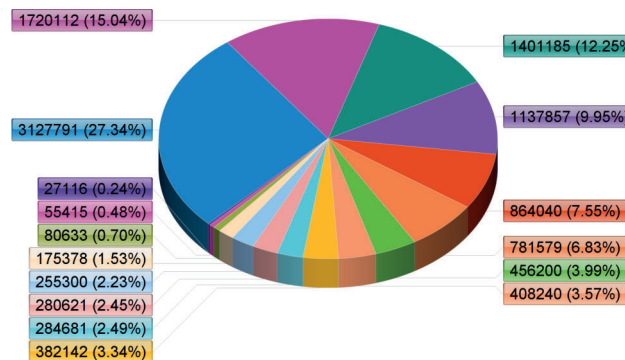
НАДХОДЖЕННЯ

МБФ "Карітас України" Натуральні надходження KINDERMISSIONSWERK (Німеччина)
 Реновабіс (Німеччина) Карітас Словакії Пожертви фізичних осіб з парафій
 Єдиний центр надання соціальних реабілітаційних послуг Оплати фізичних осіб за соціальні послуги
 ВБО "Турбота про літніх в Україні" Карітас Оломоуц БО "БФ "Карітас Івано-Франківськ УГКЦ"
 БО "Львівська освітня фундація" МБФ "Українська біржа благодійності" Пасивні доходи
 Інші приватні пожертви



ВИТРАТИ

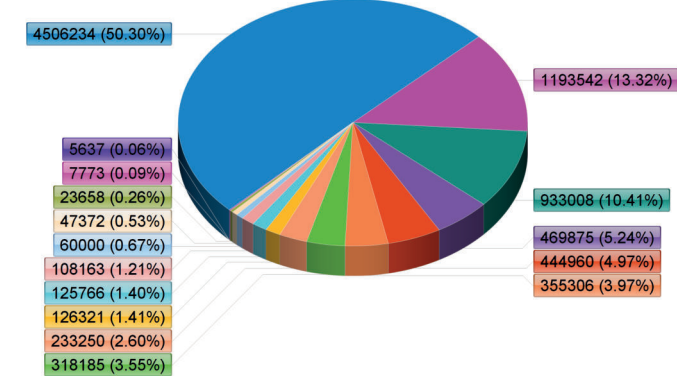
Будівництво школи-садка ім. Святого Папи Івана Павла II Допомога дітям та молоді Акція до дня св. Миколая
 Домашня опіка Центр підтримки сім'ї Адміністративні витрати
 Будинок нічного перебування для бездомних осіб Допомога для дітей та молоді із неповносправністю
 Розвиток парафіяльних громад Інші проекти Гуманітарна допомога Благодійна їдальня
 Подолання соціальної ізоляції літніх людей Фонд допомоги вдовам та дітям священників Акція "Великодній кошик"
 Акція "Шкільний портфелік"



ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ЗА 2019 РІК

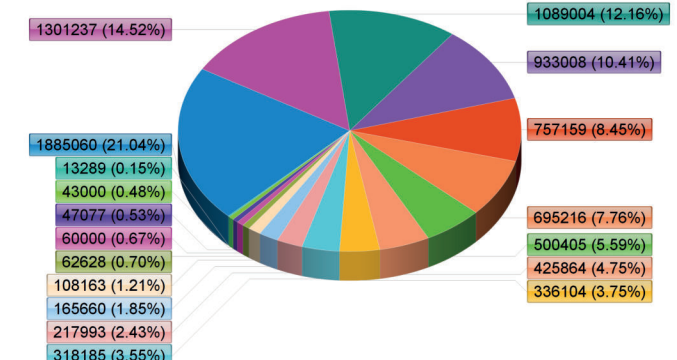
НАДХОДЖЕННЯ

МБФ "Карітас України" Натуральні надходження Карітас Словакії
 Єдиний центр надання соціальних реабілітаційних послуг Фонд Шептицького Інші приватні пожертви
 Познань Шкільний портфелік Карітас Оломоуц Пожертви фізичних осіб з парафій
 Оплати фізичних осіб за соціальні послуги БО "БФ "Карітас Івано-Франківськ УГКЦ"
 Українська греко-католицька парафія св. Архистратига Михаїла, Dresden Карітас Тернопіль-Зборівськ Virtido
 МБФ "Українська біржа благодійності" Пасивні доходи



ВИТРАТИ

Подолання наслідків повені Домашня опіка Акція до дня св. Миколая Допомога дітям та молоді (Словакія)
 Підтримка БФ "Будинок милосердя блаженного Миколая Чарнецького" Центр для дітей та сімей
 Будинок нічного перебування для бездомних осіб Розвиток парафіяльних громад Адміністративні витрати
 Акція "Шкільний портфелік" Підтримка постраждалих від Covid-19 Благодійна їдальня
 Допомога для дітей та молоді із неповносправністю Фонд допомоги вдовам та дітям священників
 Гуманітарна допомога на лікарню Акція "Великодній кошик" Підтримка школи-садка ім. Святого Папи Івана Павла II
 Впровадження системи забезпечення в мережі Карітасу України



ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ЗА 2020 РІК



СПОНСОРИ ТА ПАРТНЕРИ